登記證中宣會中字二五一七號內政部警字四七二四號
中華郵政特准掛號立券按新聞紙類包特別優益寄遞之報紙

立報

第二年第三四六號【創刊於民國廿四年九月二十日】

館址
上海九江路第二八九號【電話】總管理處及營業部：九六〇八一 編輯處：九五九〇八【電報掛號】五五二一
南京分館──新姚家巷二號 電話

報價（今日一張半）
零售 銅元四枚
一月 三角五分
三月 國幣一元
半年 一元八角
全年 三元四角
郵票按九五折計算
外埠每月加寄費一角

今天
【讀者日曆】立法院會議。
【天氣報告】揚子中下游天陰，有霧或雨，吹和緩旋風。山東附近天曇，吹北西至北東風。

補健命
補針注射無痛 補針男用女用
夫婦同服可得美滿之家庭強健之國民是適應時代之大補劑

綏北國軍又獲大勝 我騎兵克復大廟
匪部潰不成軍向東北逃竄 王英失蹤殘匪被某方改編
曾延毅部進佔黃草窪

【本報歸綏十日專電】我騎兵孫長勝師，九日追擊王英部殘匪至大廟一帶，發生激戰，至深晚，匪不支向東北潰竄，我軍即克復大廟，王英下落不明，偽第七師潰不成軍，遺棄軍需品甚多。聞某方因石玉山旅反正，已將王英部手鎗團繳械，歸李守信改編。駐嘉卜寺某方特務機關對王英有反正意，頗爲憤恨。

【歸綏十日電】中央社訊：國軍傅作義部李團長，率部於十日上午十一時，將大廟（即貝勒廟）克復佔領，匪潰逃無遺，外傳九日晚已克復大廟說不確。當地蒙民，熱烈歡迎國軍入境，爭先前來慰勞。

【北平十日電】路透社訊：匪偽軍，由百靈廟敗退後，即以大廟爲共司令部，此間今日接綏電稱，國軍經全日激戰後，已佔領該廟，敵衆現正向東北逃竄，聞是役國軍殲敵一師，此次國軍之勝利，實爲綏北戰事及早結束的先聲。華方數日前克復百靈廟，現復攻下大廟後，威力大向北展，王英如反正，則德王部下蒙軍僅餘一千五百人。【按：大廟佔地約一方哩，有廟數所，能容喇嘛約千人。】

【本報南京十日專電】閻錫山今日電趙丕廉，我軍曾延毅部九日進佔馬藍花西北六十里黃草窪一帶，王英殘匪，向東北方面潰退，是役俘獲甚衆。

匪機轟炸反正部隊

【歸綏十日電】某方飛機數架，十日飛烏蘭花以北地方向新反正之金憲章部轟炸，死傷五十餘人，傅作義聞報後，即派汽車救護，下午六時，已將該項死傷兵士輸運來綏。又此次俘獲匪偽官長，日內將送太原訓導院感化。

潘王前日抵烏蘭花

【歸綏九日電】四子王旗潘王，以國軍連日殲除匪偽，保衛該旗治安，九日親抵烏蘭花，向曾延毅致謝意。

熱匪軍陸續西開中

【本報張家口十日專電】九日熱匪軍張海鵬部騎兵八百，到寶昌榆山溝，礮兵千餘擔鋼礮卅門，抵李家營子，康保屬土城子現集中張部步兵八百及某方正規軍三百

蔣閻撥款嘉獎綏軍

【歸綏九日電】蔣委員長閻錫山以蕩匪偽此次反攻百靈廟，幸國軍防禦得法，奮勇進勦，匪未得逞，深屬可嘉，特獎洋萬元。

朱家驊黃紹雄定中旬履新

【杭州十日電】朱家驊黃紹雄均定十六日前後分赴浙鄂滬新。浙省府秘書處結束已辦就，正待移交。

某國在滬發售偽防毒面具
絕無效用·貽害國人

【本報南京十日專電】李鴻文十日晨返京談，在滬與財孔商晉綏補助綏費，結果甚圓滿，孔已匯出若干。此次匪軍犯綏，有不能操華語者四五人。某，經我方調查所得，每運中國人在滬發賣大批防毒面具，全係贗造，絕無效用，各界購買，希望切勿受其愚。

我準備再提抗議
日軍又在津沽大演習
津日軍演習砲聲震全市

【南京十日電】外部前以日軍擅在平津一帶，作大規模演習，損害我國農民房舍田禾，侵犯我國主權，違反國際公法，向日政府提嚴重抗議，未獲圓滿答復，近日日軍又在津沽作再度演習，外部正準備再提嚴重抗議，照會日內即可送出。

【天津十日電】日海陸軍今晨繼續在莞華莊等處，演習戰術，陸戰隊登陸，只留少數在繼留守，並試放鋼礮野礮，聲震全市。

沈鴻烈西春彥商定 青案解決辦法
沈已電呈中央請示 日兵昨仍未撤

【青島十日電】沈鴻烈與西春彥，九日夜會晤後，始將青案解決辦法具體決定，惟未取簽訂方式，僅彼此間默解決辦法而已。沈於十日午將解決辦法，電呈中央請示，謝剛哲亦有電致海軍部當局，但內容此間尚未公佈。十日日陸戰隊並未撤退，閩僑各工廠實行復工後，日兵即行返艦，十日午後一時，停泊前海之日艦水兵約四百餘人，武裝登陸，列隊經中山等路，赴神社參拜，三時仍整隊返艦，四方滄口一帶，情勢如前，內外紗廠頃發出布告，定十四日復工。閩日陸戰隊十五日前決全撤。

【青島十日電】路透社訊：中日對青島事件談判的最後締結，聞已於昨晚解決，據稱沈鴻烈，已允調停爭執，西春彥亦允立即撤退登岸的日陸戰隊，現有紗廠僱員六十餘人，已因有參加罷工活動的嫌疑，被日人開除。

【青島十日電】沈鴻烈與西春彥之談判，意見未能一致，後門會領事於九日下午赴市府謁沈，結果兩方意見，又於當晚，雙方完畢一致，於是青島事件，可望圓滿解決。

浪人毆傷苦力
青查獲私貨

【青島十日電】大連丸今抵青時，日鮮浪人攜有大批私貨，經海關查獲扣留，該浪人等遷怒於碼頭苦力，橫加毆辱，受傷者十二名，內有名宋萬玉者，傷勢頗重，浪人一名亦微傷，是時日陸戰隊開到數十名，我方警察亦出勤戒備，形勢極嚴重，後幸告無事。

購緝刺紐松犯
懸賞千元

【鄭州十日電】國府財政顧問紐松在許昌被匪刺殺案，五區專署懸賞千元緝兇法

巴特里克 咋離英來華
郭泰祺等送行

【倫敦十日電】信用擔保部駐華代表喀巴特里克，今日偕其夫人，啓程前赴馬賽，擬乘大英公司郵船拉華爾品號，赴華，送行者，有郭泰祺、李滋羅斯等，與喀氏同行者，有信用担保部經濟顧問索爾萊。

蔡元培患傷寒病甚劇
前日神志昏迷不辨家人 昨晚稍見轉機

【本市消息】蔡元培於上月起臥病，迄今未愈，昨晚據蔡氏家人稱，蔡氏係上月廿八日夜起病，經醫生診爲傷寒症，至九日勢忽轉劇，熱度甚高，神志昏迷，甚至不能辨識家人，十日續延西醫宋悟生，吳旭旦，法籍醫生夏比等會診，晚已稍見轉機。

歡宴陝各將領
蔣委員長指示剿匪機宜

【西安九日電】蔣委員長九日午在行轅歡宴陝將領，王以哲等高級將領，詢問各部隊剿匪情形，分別垂詢，並對今後剿匪機宜，有所指示。

中國各地 日僑人數達八萬餘
上海天津數額最多 沙市最少不過九名

【東京十日電】同盟社訊：據七月一日所調查，駐華各地領事館所轄日僑數如下：天津一八五八七，張家口四七一，芝罘七一〇，青島一六五二八，濟南三〇二五，上海二六二二二，蘇州七一，杭州五二，南京三九六，蕪湖四四，九江六六，漢口一八三〇，鄭州二一，長沙九三，沙市九，宜昌八三，重慶三九，福州二四一七，汕頭七五五，廈門一〇七三四，廣州六四八，雲南四七。共計八二八四八人。

濟汴麵粉漲價
奸商大事操縱

【濟南十日電】濟市麵價仍漲，麵粉廠因成本過高，粉價仍受限制，多不肯出售，市府物價評議委員會因此問題嚴重，特於十日呈請省府核辦。

【開封十日電】汴市因久旱不雨，麵粉被奸商操縱，近忽飛漲，十日竟漲至四元四角。

現正在籌備資金中
李思浩談開發華北經濟 滿鐵明年擬投資興中 李昨下午已由津返平

【天津十日電】李思浩十日談：開發華北經濟事宜，目前正在籌備資金中。聞滿鐵擬於明年度投資與中公司資本增至五千萬元，社長十河現已回國向財閥接洽。李十日下午四時由津返平。

匯解援綏捐款
中央財委會 九千八百餘元

【南京十日電】中央財委會經收國民黨捐款一日所得捐款，內指定援綏捐款，至五日止，已達九千八百餘元，該會已全數匯解前方。

天津等四縣剿匪外交事宜
由津市府主持

【天津十日電】張自忠談，頃奉政委會令，將天津、寧河、靖海、武清四縣剿匪外交等事，由津市府主持。

蘇州人歡迎日軍說
已證明不確 係日報造謠

【東京十日電】此間三報紙兩月前曾載稱，駐蘇日領事川西，曾向該國外務省報告，蘇州中國人民已準備日旗，歡迎日軍。據此間負責方面稱，川西並無上述報告，係報紙誤傳。

將晉京請願
九龍居民受迫遷讓 港督稱不致再強迫

【廣州十日電】九龍居民代表盧章、楊偉雄省請願，港督已有來文，謂今後決不致再發生強迫居民遷移事。各代表因九龍南約理民府未停止勸遷爆動，決遄京請外部交涉制止。

要聞簡報

□王靖國前赴綏視察戰區情況，並慰勞前方將士，在綏晤傅作義，趙承綬協商一切。
□北平英文日報定廿四日出版，由冀察外委會秘書顧大慶任社長兼總編輯。
□綏省民衆捐款躍躍，十日有推車小孩商一人竟慨捐廿餘元，愛國熱忱可見。
□軍民聯合會現共收到捐款八十一萬餘元。
□古北口日駐軍司令石井信四駐興隆，遣缺由長暫接充。
□松室定十五日由平過津赴哈，就任日騎兵第四旅團長職。

天天讀報最易增進本身對於國家的認識 故欲民族復興必先實行報紙大衆化

永遠不增價 終年不休刊 憑良心說話 拿真憑實據 報告新聞

自由重於王位 愛德華八世昨退位
包爾溫在國會正式宣布 由約克公爵繼位

【倫敦十日電】英王愛德華八世退位，已于十日下午二時半，由首相包爾溫在下議院宣布，由王弟約克公爵繼位。九日晚內閣通夜辦公，閣員及王室要人往來於太后宮中與王行宮者，絡繹不絕，所討論的都爲愛德華八世退位後的封爵問題及繼位人選。（按：愛德華八世未封爲太子前爲康納華公爵，但康納華郡向爲太子食祿之所，未便使退位國王再封於此。）曼麗太后昨晚也赴愛德華所居之行宮，慰問英王。下議院議員雖有絕大多數擁護包爾溫，但議員休息室中的言論，都對英王退位一舉，表示惋惜，各報輿論也都稱失去賢君可惜。約克公爵繼任，稱亞爾倍一世。

英王詔書

英王愛德華八世退位詔書，由首相包爾溫交下院議長宣讀，原文如下「朕愛德華八世，茲宣布朕本身與後嗣放棄大位，堅決不移之決議，朕望此遜位詔立即發生效力。一九三六年十二月十日於證人之前親手署定，證人之名附後。愛德華（署名）」朕之實行遜位，有朕三弟爲證，即約克公爵，格洛塞斯特公爵，坎特公爵。朕對於懇朕另取他途所具之精誠，深爲感激。朕在作最後決議之前，曾對此請顧光分考慮，但朕志已決莫爲挽回矣。再者此舉如再遷延，則將使朕以威爾斯親王繼以國皇名義爲彼服勞之國民受至重大之損害，蓋國民前途之繁榮與幸福皆常縈朕懷也，朕之拋棄吾民，求息位與帝國安全及國民快樂至上之途徑。朕深感吾民於朕登阼前後所致之愛戴。朕知國民愛戴繼位之新君，亦必先其量也。朕切望遜位之詔，立即發生效力，勿稍延緩。並切願即取一切必要步驟，以保朕合法繼位者——朕弟約克公爵，克登大位。」

愛德華將赴法
馬上宣布結婚

【倫敦十日電】一般人預料愛德華八世十日或十一日即啓程前往法國南部加納城，會晤辛博森夫人。

【加納十日電】辛博森夫人寓美友羅傑斯夫婦家，十日已由加倍警察週密保護，辛夫人日來接到恐嚇信數百封，每餐食物，非經醫生檢視，即不下咽。辛夫人的法律顧問於遜位前曾承認與夫人討論其離婚案件即刻生效的裁定，以便與英王立即結婚。

【威靈吞十日電】紐絲綸內閣九日晚通宵開會，討論英王愛德華退位事。

【杜白林十日電】

照常籌備加冕

【倫敦十日電】國王雖已退位，但加冕典禮籌備工作，現仍繼續進行，多數工人正忙於架設看台，爲參觀典禮之用。政界人士稱，國君逝後，例須經過一年，新君始可舉行加冕典禮，以誌國喪，但國君退位，就不必遵守此例。

約克公爵略歷

約克公爵，爲英先王喬治五世的第二王子，一八九五年生，一九〇九年十四歲時入奧斯本海軍兵學校，一九一三年九月爲海軍少尉候補隊，服務於谷林胡特聯隊，世界大戰時爲海軍少尉，參加傑脫蘭特海戰，因功進授迦德勳章，後因康健關係，退出海軍，一九一七年任飛機師，在西部戰線翱翔活躍，一九二〇年受封爲約克公爵。一九二三年結婚，娶史德拉斯摩亞伯爵的第四女爲妃，生二女。一九二七年旅行澳洲。約克之妃頗熱心於慈善事業及其他社會事業，約克公爵經營工廠，有稱之爲「工業之王」者。

澳洲聯邦 電請英王勿退位
南愛爾蘭未表示態度

【康波拉十日電】官方宣布：澳洲政府已以澳洲臣民名義，電請英王愛德華八世留位秉政。

【沃太華十日電】英政府已以英王愛德華退位事，通知南愛爾蘭自由邦。加拿大首相辦公室，全夜工作不息，與倫敦互通憲法問題消息。

蘇聯已完全接受
避免對西活動 意國繼續招募志願兵

【巴黎十日電】英法兩國請意德葡蘇四國避免一切干涉西班牙內戰直接間接的活動，蘇聯已完全接受，意德葡三國尚未答覆。意國報紙在官方授意下，公然攻擊法政府援助西政府。意政府在各沿海城市，招募志願兵，未知開往何處。英法兩國商定解決西內戰辦法，分爲三步：一，調解；二，停戰；三，由公民投票表決。

可否維持現狀
太平洋防務 英催美日答覆

【倫敦九日電】華盛頓海軍條約，將於本年底滿期無效，關於該約第十九條規定維持太平洋各屬地海岸防禦及海軍根據地的現狀一項，英政府曾向美日兩國詢問可否續訂，美日均未答覆。英政府再訓令駐美日兩國大使，向華盛頓與東京當局催促早日答覆。

蕭伯納擁護英王 說郡主何嘗清白
英內閣妄自尊大 且間接侮辱美國

【倫敦九日電】世界著名文學家蕭伯納，認爲英王愛德華倘能堅持主張，而與辛博森夫人結婚，因內閣對此事的憲法問題，毫無根據，且不信各自治領反對此次婚姻。因國王倘能與美國女子結婚，以後當也可與屬地女子結婚。所以內閣所稱此項婚姻不能受人民歡迎，實太武斷。蕭最近曾在報端論及愛情問題，其後接到表示贊成的函件甚多，所以認爲世人都贊成國王，內閣實舉措失當。「他們（指內閣）不知辛夫人決不能接受次於王后的地位，因夫人如接受底等地位，必受美國人民的攻擊。至於有人主張國王可以秘密結婚，及必須與郡主結婚，更爲可笑。當世郡主，究竟還有清白的嗎？且辛夫人的血統，爲什麼不及郡主？夫人在本國地位甚高，美國爲民主國家，現在民主政體，已遍及全球，如竟有人希望君權仍能恢復，而民主國家重歸消滅，眞是愚不可及了。英國內閣倘不贊成國王婚事，就是妄自尊大，且爲對於美國的侮辱。不知美國駐英大使，將取何種態度，恐將拒絕參加冕典禮，也未可知。」蕭對於擁政主張，也稱爲愚不可及。至於王室中人反對國王的婚事，如國王堅持結婚，王室中人，當無可如何，但國王如竟遜位則誠不幸已極。

德國必須殖民地
沙赫特演說 要保持歐洲的和平 必先使德國有出路

【柏林九日電】德國經濟部長沙赫特博士九日在佛蘭克福地方舉行的地理統計協會百年紀念典禮中發表演說，稱德國須收回殖民地，爲德國趨向世界貿易恢復及政治和平的步驟，現時德國實無充分土地容納人口，此外更需要領土，以供給原料及必需的食糧。僅一締結貿易協定殊不能保證德國存在的安全。所以殖民地的分配爲現時各項困難的唯一解決途徑。英國方面竟不贊成德國收回其殖民地的提議，殊爲可笑。德國以前各殖民地，目下輸出的油量，已及德國每年需用量四分之一，木材工業的情形也如此。總之，歐洲及全世界的和平，須視中歐擁擠的人口，能否得到出路爲斷。

藉此反對內閣
法西斯黨稱國王私生活非內閣可過問

法西斯黨領袖摩斯萊，九日在該黨宴會席間，發表演說：稱「如不向國民徵求意見，而即迫令國王退位，此非我們所願見。內閣各閣員，對於大婚問題，並未受有國民委託，自無處理此事的權威，且國王對於一切公衆問題，已遵守誓言，而採納內閣意見，則其私生活自當非內閣所應過問」。

陳述日方意見
日使訪蘇外長 催簽日蘇漁約 撤退遠東蘇軍

【東京十日電】日本駐蘇聯大使重光葵，奉令定十日會見蘇聯外長李維諾夫。擬先表示日政府希望維持日蘇親善關係，蘇聯集大軍於遠東的不當，並解釋日德協定的目的，最後開陳政府對於下列問題的見解：督促日蘇漁約簽字；釋放間諜嫌疑被捕的日人；設立國境紛爭處理與國境協定兩委員會，撤退蘇聯遠東軍。

日航業發達
英航商甚担憂

【倫敦九日電】大英輪船公司，九日開常年股東大會，董事長亞歷山大蕭提出報告，略稱：東方一帶，日本航業逐漸超出英國之上；就孟買到日本的航綫說：日本船舶所裝運的貨物，佔全部商運數量百分之八十到八十九，現在日本船舶噸位，已能載運本國商品全數的一倍，而該國仍繼續建造兩船，英國當局，必須急起直追，方能以謀補救；如仍因循苟安，則大不列顛帝國航業，必將一蹶不振。」

【東京十日電】本年一月至十月間日本人造絲織品的出口情況，極爲良好，在數量上增百分之廿三，在價值上增百分之十三，據日本人造絲製造商聯合會統計，十個月出產總數四億三千餘萬碼，價值一億二千一百餘萬，較三年前數量增多八千三百餘方碼，價值增多一千四百餘萬元。

嘉獎遠東將士
蘇聯中執會普遍給以勳章

【莫斯科九日電】本月八日蘇聯中執會主席團開會，由加里寧主席，當以勳章頒給遠東邊防軍士兵及官長多人，以資獎勵。遠東區域內政委員會領袖德里巴當代表受勳諸人致辭答謝：「我們現得此殊獎，願對政府及斯大林保證，以後我們無論在何處，作何事，必永遠竭我們精力，以鞏固社會主義制度。」

國際零簡

▼美國會明年一月開會後，即將提出永久中立法案，將擴大禁運品範圍，限制煤油汽油及棉花輸出，以防製造軍用品；並將規定美國與交戰國貿易，即屬非法行爲。
▼汎美和平會議關於阿根廷代表，對美洲非戰公約總圖，意見已完全一致。
▼美商業部長魯波九日通知美國航業公司，稱：科浦蘭法於廿五日發生效力，此後海員每日工作以八小時爲限，星期日及假期休息。

FELSOL
德國 出品
咳嗽氣喘藥
專治 新久咳嗽，哮喘，慢性支氣管炎等症

中央運動場
回力球
每星期日加八時起賽 晚場
654321 654321
爾古杜卡依泰 魁禮樂甲寶 也地仙加蘇達
加爾皮歐蘇亞 拉浪蘭羅爾 地加多伯沙培

虎標永安堂
萬金油
萬藥之王 萬病可治 萬金不換 萬家生佛
上海分行 英界寧波路五九五號
各大藥房各烟紙店均有出售

長命牌
維他賜保命 補針 補丸
乃最完全之天然強身補品
用以戒除烟癖，首推此品

依流斯吹管

本公司出品各種銲具及弧形馬達發電機及各種藥粉銲條等無不應有盡有不及細載以上皆有詳細樣本及使用說明書函索即寄如蒙惠顧無任歡迎
東方修焊公司
上海徐家匯路二百二號 電話八〇〇四〇六〇

國貨聯合廣告

白玉牙膏

品質高於一切
空盒大贈獎 頭獎一千元
全國各埠均有經售
海中國化學工業社出品

棉毛衫 衛生衫

東方年紅電光燈是廣告利器
價廉 電省 美觀 耐用
承裝滬上各灯不下四千餘家之多
總公司靜安寺路四一一號 營業所電話三二五〇八五 製造廠電話三二五八三九

牛乳麥麩餅
有鹹甜二種味美可口消化容易滋養豐富定價比舶來品廉每聽一元電話通知立可送上務請賜試
生生牧場 大西路一七五 民國路新開河
電話特區二一二〇九九 市內二一八七三

報紙大衆化是價錢便宜人人買得起文字淺顯人人看得懂

宋哲元昨日談 冀察今後施政方針
除貪汚裁苛雜使民安居 說實話做實事剿滅共匪

【北平十日電】宋哲元十日晨接見記者，首謂，現在國家多故，自審德薄能鮮，負冀察政會重任，深懼隕越，但處理一切事務，均本中央意旨作去。次謂欲國家強盛，須（一）扶正氣，屬民心，免除私見。（二）肅清貪汚，剷除土匪，取銷苛雜。（三）說實話，做實事，使人民安居樂業。（四）共產主義與國情絕不相容，欲求救國先須滅共。以上四點爲過去之事實，亦今後之方針。

田代昨赴通檢閱日軍 宋明晚歡宴

【又電】田代橋本等九日晚抵平，十日晨赴通縣檢閱日駐軍，宋哲元定十二日晚設宴招待。聞田代定十三日返津。

人的動

□陳繼承九日晚抵西安謁蔣。

□蔣作賓昨午由漢飛鄭赴陝謁蔣。陳調元昨亦由京過鄭赴陝。

□張惠長昨晨由粵抵港，今午搭輪北來。

簡訊

□孔祥熙昨晚由開封抵滬謁財孔。

▽宋子文定今日由港乘日皇后輪北返，主持廣東銀行滬行十五日開業事宜，劉維熾、李祿同行。

▽菲總統奎松抵港後，定明日入粵觀光，後日返港，十六日返菲。

▽黃琪翔出國考察軍事三年，現奉蔣召，昨午乘輪歸國抵滬。

▽段祺瑞靈柩抵津後，昨晨移總站，由各界致祭，全市下半旗誌哀，會晨運平。

▽孔祥熙定下星期一入京處理部務。

▽日駐華第三艦隊第十一戰隊司令日比野奉調赴僞滿任職，昨晨乘輪離滬赴任。

▽政院准閩發行自來水公債九十萬元，閩當局已向中央信托局押六十萬元興工。

▽世界著名考古家「北京人」發現者安德森博士，昨晚在滬亞洲文會演講，題爲「古代匈奴的銅器」，並用幻燈說明其在熱河，戈壁沙漠附近所發掘的銅器等。（4）

評論 英王退位的影響

英王愛德華八世因爲鍾愛於一個美國婦女，致引起憲法爭議，結果不得不退位。這的確是英國的一個損失，也可以說是大不列顛帝國開始不安的朕兆。

英王婚事，在英國的法律上固不受限制，和平民結婚，和寡婦結婚，在習慣上尤其不乏先例。何以這次愛德華八世會撞到這樣的釘子？無疑是封建的保守的勢力在作祟。法國報紙上說這件事是一種政治陰謀，因爲教會和包爾溫等蓄意要英王退位，所以把這件事情鬧得擴大了。而所以不滿於愛德華八世的原因，當然因爲他不遵守傳統的習慣，頗想有所作爲，因此遭守舊派的嫉忌。

但是，愛德華八世的確是得到一部份民心的，他被迫退位之後，會不會引起國內的不安？實在很難說。照現在的情形觀察，進步的人民要因此加緊反對傳統的習慣和守舊勢力，法西斯派利用這個機會以反對現在的政治，已經是不能掩飾的事實。

在世界動亂中間，英國所處地位極爲重要，我們當然深願英國能不因英王退位問題而引起不安。

九七老人馬相伯 定明晨移居首都
靜處六七年想換換空氣 集寧區主教來信請協助救護工作 「老不忍人」大受感動決努力援綏

【本報特寫】馬相伯先生，今年九十七歲，老了！可是他愛護國家的眞誠與熱烈，絲毫沒有因爲年高而稍減，依然像一個勇敢的青年，富有興趣。本埠連天傳他要移居首都，昨晚經本報記者證實了，他定明晨八時，由監察院長于右任陪同晉京。

本報記者昨晚六時曾到徐家匯土山灣天主堂去訪他，他戴了一副眼鏡，坐在沙發上，右邊放着茶几，几上開着一盞有綠罩的檯燈，好像是在看書。記者就坐後，便問他移居首都的事確不確？他說：「有這回事」以下便說他移居首都的動機。

「我很好動，因爲左邊半身不遂，讀六七年來住在這裏，始終沒有移動，悶極了，很想換換空氣，原來預備到南通或海門去，但是南京幾位朋友要我去，意思很殷勤，我遂決定改往南京。並且知道國軍現在已開始抗敵作戰，我乘便去鼓勵鼓勵他們，要他們堅持到底，達到我們最後的目的。」老先生講話時，總帶着笑容，說到「抗敵」時，他更是眉飛色舞，認爲政府這樣槍口向外的舉動，才是對的，他表示非常欣慰！

「還有最近被捕的七個人，我深信他們都很好，很有學問，像王造時，他對『考據』雖沒有我知道的多，但是肯用功夫；所以我這次赴京，也想同政府裏的人談說，放了他們。我敢說，願意拿我的頭顱來担保他們！」

此外，隨侍老先生的萬國華沈履道兩君告訴記者，老先生此去還有一件事：「老先生要南京去，最先發動是由於南京區于斌主教，于新到任，對地方情形，不大熟悉，希望老先生去給他一些幫助；其次老先生將譯成的一部『四聖史』，賸給于主教，現在在南京印刷中，老先生要去親加校訂。」

國軍在這樣冰天雪地裏行動，醫藥設備又不週，老先生非常系念而且不安，他昨晚在記者去的前幾分鐘，接着綏遠集寧教區總天主堂萬桑主教的來信，他對這入中國籍的比國人，用中文寫給他的信，認爲非常寶貴，允交給記者發表，並再三叮囑，須送還他保存。

原文云：「馬老先生古仁愛之前輩德鑒：蒙此地獎（恆安）主教（趙籍），非常熱心國事，他的教友，已與匪軍多次作戰，盡皆勝利！）委托，今又苦求我老先生再爲登高一呼。爲我們前綫担架隊。（四隊四百人，現正在冰雪風交加活地獄裏，救吾可愛軍人。）頃惟望我『老不忍人』參加幫助；我們決以性命報救國，懇求華南教胞以物質供給，並多多爲華北苦難中之同胞祈禱！」

他對這封信的事實，感動極了，說：「參加這種工作的還有雷鳴遠神父，他們在喜峯口之役就參加過救護工作，以前組織一個不忍人會，專門担任救護工作，所以他們叫我爲『老不忍人』，他們爲了國家眞是不怕艱險，不怕煩難。我亦決定繼續努力援綏工作！」

最後他告訴記者：「在綏遠參加抗敵工作的有好幾千人，他們沒有槍，也沒有高射礮，祇有幾尊土礮，有一次，他們用土礮架在教堂的屋頂，就這樣打下敵人一架飛機。」

記者以先生年老，不願多費他的精神，所以同他談了卅分鐘，就告辭了，但是老先生慈祥的印象，却深深刻在記者的心中。（1）

言林

援綏偶感 士行

前方在打仗，後方的人在募捐，這自然是很好的！

因爲，打仗的人，是要飯吃，也要衣穿的；我們募起錢來，送到前方去，可以解決了他們的一些衣食問題，——尤其是在冰點以下的戰壕中的衣食問題；這可是很合理的。

可是，打仗的人，非但需要衣食的救濟，同時，恐怕也需要子彈槍械防毒面具，以及戰鬪機高射炮等類的救濟吧！這種情形，我們也能想像得到的。因爲在前方作戰，如果僅僅把飯吃得飽，把衣穿得暖，却沒有子彈槍械，防毒面具，戰鬥機高射炮等，這還只能用吃得飽穿得暖的身體去抵抗去犧牲，結果還是沒有辦法的。

關於這一點，我們在後方做援助工作的人們，也就很聰明的想到了。

可是，戰爭起來，難免沒有死傷的。我們的敵方，他就有許多人馬，在不斷的補充。而我們呢，我們的補充的隊伍在那裏呢？要誰去補充呢？說是把從民衆那裏募捐來的錢，來招募一批後援軍，送到前方去，這還沒有聽見吧！可是，這工作是否也可以由後方的民衆負起來呢？後方的民衆不能負，又要誰來負呢？於是乎，我們不得不想起孤軍抗戰來了。

據今天的立報的記載，說我軍收編了許多投誠的匪軍，或者，這到可以彌補了這個缺憾吧！可是，在戰略上說來，匪軍的投誠，却不能算補充兵力的最好的方法！

我們也有 吳銘

【一】

領空沒界碑，常見怪飛機。
看你飛到東，看你飛到西，
飛來飛去像隻鳥，生下蛋來不稀奇。
唉……我們也有飛機！

【二】

領海沒界線，常見怪軍艦。
或跳到中心，或跳到海岸，
跳來跳去像蝗蟲，便像蚱蜢也勇敢。
唉……我們也有軍艦！

【三】

領土沒界石，常見怪演習。
我當你友邦，你當我仇敵，
友乎敵乎糊裏糊，槍呀砲呀劈拍劈。
唉……我們也有演習！

「洪秀全的姓」及其他【上】 五知

七日的「言林」上，有拓堂君「洪秀全的姓」一文，引及拙作。原文說：「逸經十七期，五知君拿明心道人的『髮逆初記』來證明洪大全是化名，他本姓焦。並說洪秀全也沒有這個人……」這裏有點含混，因此我不能不作這篇短文。

第一我證明洪大全是化名，原本姓焦，是以髮逆初記及駱秉章奏疏爲根據，而大全自己也說他本不姓洪。（見洪大全口供）「並說洪秀全也沒有這個人」，這句話是髮逆初記的記載，不是我說的，所以我應當鄭重聲明。至於我對洪秀全的姓氏問題，我一向是疑心他不姓洪，他是冒姓。（見拙著商務印書館出版「太平天國史事論叢」內「朱九濤洪秀全姓氏考」一文）因爲自從明朝亡後，一般遺民，大倡民族思想，所以後來凡是起革命或反抗滿清政府的人，因欲迎合社會大衆心理，多半改姓，不是姓朱，便是姓洪，又有改姓爲萬爲方者，如與秀全同時起事的萬大洪即是。朱洪當然是射影明朝，可以冒稱爲明朝子孫；萬，方則爲秘密社會中前五祖的姓，假借起來，也可以得到許多便利。洪楊初起時，淸廷命兩粵疆吏調查逆匪的來歷，廣西賽尙阿鄒鳴鶴奏云：「洪秀全又一姓朱，則向有此說，乃其詭託前朝後裔，洪字卽假洪武字樣，以爲煽惑之由。此等兇邪，姓名本無一定。」（咸豐元年九月廿三日）又兩廣總督徐廣縉廣東巡撫葉名琛，「遵查老萬山匪朱九濤蹤跡」，摺奏中云：「會匪姓名，本無一定，一則恐風聲過大，藉可掩蔽，一則防耳目衆多，預爲避避。卽使姓名得實，又有隱語暗號，如陳姓呼爲竹絲，羅姓呼爲歪東，且多冒稱朱姓，假稱洪武，爲前明後裔，藉此煽惑。」（咸豐九年十月廿六日）可見那時由淸廷官吏以至社會人士，都知道朱九濤，洪秀全等，並非眞姓。不然，何以有這樣巧的事，造反的人，不是姓朱，便是姓洪。

不過洪秀全究竟眞姓什麼？據那時候各種官書私紀的記載，當時有兩種傳說。一說他姓「朱」，是以兩粵疆吏的奏報，及偵探的消息爲根據，還可以說是屬於官方的宣傳。又有人說他姓「鄭」，是以王韜，李圭，沈懋良等的著述筆記爲根據，因爲王，李，沈諸人，都是頗有學問的知識份子，又居於太平天國頗久，所以一般人很信他們的說法，這可以說是屬於民間的，私人的議論。我以前也很相信後說，雖不能積極的證明洪秀全是姓鄭，却消極的否認秀全是姓洪，在「朱九濤洪秀全姓氏考」一文，我的結論如此。

今日的蘇聯 勞心

上海人看電影進步了。——這是我們看完了「今日的蘇聯」走出來時的感想。從前，是只有金元王國的輕歌妙舞酥胸大腿也寶座的，如今連這沒有故事連繫的，只不過是幾段零碎的新聞片加以合理的剪接編製的時事片，可是因爲所表露的是使人心悅神服，也「上下客滿」了。這該是一種值得高興的現象吧。

蘇聯，在五六年前，給予世界人士，尤其是資本主義發達的國家的紳士們的印象，如一個「謎」，如一個「惡魔」，如「北海的巨熊」。可是，在五年計劃四年成功以後，一切歧視他的人們都把態度變換過來了，「復交」不已，竟國聯也拉它加盟，已全現在站在民主陣線的「舉足輕重」的地方，當然不是一般有成見的人所想的一樣，是僥倖得來的。那末，對於這個「謎」，誰也想看個究竟的吧？由此，「今日的蘇聯」的賣座，當然也不是偶然的了。

撇開一切不說，這片子的成就已證實了編製者的心血幷不白化，沉悶枯燥的新聞片，經過這一剪接，已充滿了一種新的熱力，新的喜悅。

在開始對各種工業的統計數字的驚人進展，「畫面」已很豐富地介紹出來了。這集哥薩克民族的生活，生氣蓬勃；和那兩場歡快的檢閱，更使一切……奧林匹克運動大場面，以後者相比，恐亦遜色。插入歌「快樂的人們」一調，聽了使人知道，當然是成功的。不過片子，因爲加以剪接，已被删去，很多地方仍不滿意。

詩話零屑 白鷗

★燕太子丹門客多人，獨荆卿能挺身刺秦報主；其餘的非但不去，且歌易水，驪出一點熱情，慫恿人家去死。駱賓王作詩譏之：「不是燕丹客，空歌易水寒。」此日，朝談「國防」，夜擁舞娘，專唱高調子者，其燕客之徒耶！

開明書店十周紀念創刊
新少年
第二卷第十一期出版
■要目■
綏遠抗敵血戰發動了……粟仁
天空發現三環套日……白桃
幫助（短篇小說）……契前
百日咳……余在學
胡愈之的「青年的憧憬」……聖陶
日德同盟日意協定……林之東
少年印刷工（長篇小說）……茅盾
地下戰爭（少年科學未來戰）……靳文
蘇彝士運河……葉奕頤
法幣（少年經濟學講話）……崔會辛
寄寒衣（美術故事）……豐子愷
化學魔術（科學與實驗）……顧均正
空氣壓力的新把戲（科學與實驗）……孫文馨
少年閱報室……韋文
此外尚有新少年談座小科學家譜畫插圖等不及備載
零售每册八分 預定全年二十四册一元八角
開明書店出版

航空公路建設獎券
頭獎廿五萬元
第三十期 一月八日開獎
國民政府航空公路建設獎券辦事處發行

昨日本市兩租界區內 捕獲俄籍劇盜七名
歷在平津等地犯有巨案 潛逃來滬希圖繼續活動 搶刦目的在京滬一帶銀行

公共租界總巡捕房查得最近有大批歷在平津等地犯有巨案的俄籍劇盜潛逃來滬，希圖繼續活動，當由西探長率同中西探捕於昨晨一時許開始搜捕；至天明爲止，先後在南洋路二二七號，靶子路四四〇號，亨利路一四〇號，辣斐德路六六四號拘獲俄盜安湯寶穀夫，立柯拿寶夫，立問發寶穀夫，柯士麥窰露定，麥米康卡特司安士，底密院利派柯夫等七名；抄得手槍五支，子彈一八五粒，汽車一輛，京滬杭甬詳細地圖一份，及燒開銀箱牆壁的機件，各種搶劫所用的鐵器，僞造的汽車照會等證物很多。人證一併於昨晨十時半解一特院起訴由捕房律師陳述破案情形，並稱被告等行刦目的，係在京滬一帶的銀行，現捕房所要調查的範圍極廣，故請准予覊押；庭諭准覊押至本月廿四日下午再訊。

日僑壹生案昨續審 各犯仍矢口否認
出事地點在越界築路區內 地院法醫應到場檢驗屍體 被告律師請庭上注意此點

日僑壹生鑛作案嫌疑犯毛永虎等八名，地院昨日上午續審，傳到日籍證人栗本金太郎等數人到案質訊，法庭內外戒備極嚴。蔡庭長先將被告提案略訊後，即傳訊各日籍證人，各人雖供稱在出事時，有可疑華人經過，但均不能確定兇手究爲何人。下午二時半繼續審理，各犯均矢口否認參加暗殺工作。訊後，由辯護律師俞承修，俞鍾駱相繼起稱：「死者壹生屍體是由日領館法醫及福民醫院醫生檢驗的，出事地點，旣在越界築路區內，屍體應請鈞院法醫亦蒞場檢驗，始能鑑定死者致死原因：否則起訴是引用什麼證據來作基礎呢？且獲案的手槍及子彈，已由法醫研究所鑑定，該項子彈不是這手槍裏用的，應請庭上注意此點。又根據公安局第三科長黃華報告書研究結果，有證人孫忠珊所作證言與鑑定書不符，應請庭上將此人傳案訊問。」蔡庭長核詞，諭被告均還押候調查再訊。

昨晚魯班路口 突遭盜刦
華商公共汽車 車中僅兩乘客 被刦去卅餘元

昨晚七時，由西門行駛至龍華的華商第十一號公共汽車，駛經康衢路魯班路口停車時，車內僅有乘客一名；此時有乘客一名登車，隨後有盜匪三名（一穿武裝）跟蹤上車，各持盒子炮，喝令三八五號司機不准開車，即將乘客周開蕭，趙惠豐身藏鈔洋共卅餘元，及司機售票掛表三只一併刼奪，下車竄逃；盧灣路警所據報，派警分頭兜捕，結果僅拘獲嫌疑犯一名。（9）

又訊：昨晨十時半，新閘路建泰營造廠主胡開富家，突闖入二盜，將事主綑綁閉一室，當被刦去鑽戒，珠鐲等財物，約值洋千元。（3）

國際藝劇社公演 樂劇「蔦蘿夢」
我國初次公演樂劇 後天在大上海演出

【本報特寫】本市中外藝術家合組的國際藝劇社，後天要在大上海公演偉大樂劇「蔦蘿夢」。樂劇在中國上演，這還是第一次。

記者昨本在微雨濛濛中到「國藝」去了一趟，由唐士煊的夫人出來招待說到蔦蘿夢的公演她高興極了，她首先說到這次公演樂劇的動機：「遺韻戲是作曲家亞夫沙洛摩夫作的，他用西洋音樂來研究中國調子，已有廿二年的歷史。這次公演，目的是在鼓勵中國國樂的改良，一面在助演此劇的工部局樂隊中，加上國樂；一面把賣得的票價救濟一般有志的中國窮音樂家，從事研究國樂。戲已排了三個月，音樂是再好沒有了！」

談到樂劇，以俄國最好，法國次之，中國這次還是第一次公演，他的特點是戲裏只有音樂動作，表情，跳舞，沒有對白和多量的歌唱」，唐太太又興奮地帶着記者看他們戲台的模型，說：「『蔦蘿夢』是由楊玉樓和我幫助導演的，共有中西演員廿四人。分三幕，內容是描寫一位十八歲的小姐，已到了出嫁的時期，可是嫁什麼人好呢？她就去求觀音，在睡夢中，出來一位『虛榮先生』和一位『讀書青年』，後來虛榮被鬼打死，她就決意嫁給讀書人。在劇裏還配了四種重要節目，是王太太唱中國調的歌，外國鄧太太跳天女散花，本人舞劍和衣帶舞，音樂是由工部局樂隊配的」唐太太最後還驕傲地說：「這次在衣飾，佈景，彩色，甚至極小的一盞燈，走一步路，都加了很深刻的研究。再陪上優美的音樂，成績是很可以看一下子的」。

她們十五十六共演兩天，明晚招待各界參觀。要是賣座成績好，十七日還預備續演一天，把收入捐給綏遠的剿匪將士。（4）

四綁匪在滬捕獲
崑山包家橋村綁案 警探假裝事主來滬拘捕 小肉票在常熟鄉間起出

崑山縣包家橋村農民鄒瑞的十六歲孫兒福潤於上月廿一日夜被綁匪十餘名綁去，並勒索二千元贖票，事主齋派代表手持標記，於九日下午搭車來滬，在浦東東昌路接洽贖票。經事主報崑山公安局，派探假裝事主代表，會同北站第一分隊長領班等，在北車站守候，果見有四人舉動有異，當暗中尾隨至北蘇州路白老匯路，匪徒見探手持標記，認爲事主代表，遂與探樂談，探等即當場將綁匪謝長林，段閏臣，石新根，王秀龍四名拘獲帶隊，供出肉票藏於常熟鄉間，即於當晚密往匪窩，將肉票起獲，並續獲看票匪楊遠，段明成二名。於昨午提滬，解公安局，候崑山縣備文移提。（9）

滬杭火車 轢斃一青年

滬杭車昨晚七時進南站二道站後，有一不知姓名年約二十餘的青年被車輪輾破肚皮，截爲兩段，腸腑露出血肉模糊。傳係某校學生臥軌自殺，經記者探悉不確（9）

閘北交通路口 火車轢傷兩人

閘北太陽廟交通路口，昨晨九時有鐵路工人陳大榮，及黃包車夫孫某，被火車撞倒，陳腿被輾去一節，孫則頭部軋破，傷勢很重。經送鐵路醫院救治（9）

血魂除奸團三犯審結 本月十七日宣判

血魂除奸團要犯任矜蘋，王敬之，蔣仲和三名，二特院昨日續訊；經推事嚴密研訊後，宣告審結，定本月十七日上午正式宣判。

本市簡訊

△市商會昨續辦本報所倡一日運動捐款一萬元繳送本市獻機祝壽會。

△白利南路賓華裕村，益友三綱廠全體工人五百餘人，因廠方開除工人，昨晚又再度怠工，定今日向黨政機關請願。

△工部局通告各棚戶，草棚只准修理，不准拆去重蓋。

△據同盟社消息：本市日工會應日本之邀請，已允參加明年四月在東京舉行之亞細亞勞會議。

△已閉賈汪煤礦公司法定代理人袁履登等，近被豫新置業公司王壽山訴請歸還保證金一萬元，一特院昨開審，被告供稱賈汪公司債務，正在清理，請求駁回，庭諭定十四日宣判。

△一特院裁定，中國興業銀行仍應破產，定十七日續召債權會議，新舊經理侵佔案，改期再訊。

△藝華公司廣陵潮公案，一特院定今日開審。（7）

△中山秀椎案上訴，判決書，高二分院已送達上訴人。

法作家僞造護照案 大致已調查明白
被告國籍姓名發生問題 本月十四日有宣判可能

法作家格郎勞第僞造護照案，昨日上午仍在法領事法庭續審，被告堅持以前聲明，辯護律師謂：「被告如有僞造護照之意，可從北平逃往滿洲國」，或將僞照毀棄，但被告不出此，而寧願在監獄中覊押七十六天，且絕食卅五天，是見不是被告有意。現法庭又發生被告是否法國籍，及「格郎勞第」是否係其眞名問題；因一九二〇年紅白二軍在俄國作戰時，格曾受重傷而患健忘病，後離俄往法國小住又往印度支那至一九二三年再回法國，凡此法官均加以研究。但由昨日法官訊問中，此案大致已調查明白，知此本月十四日有宣判可能。據被告表示，如判有罪，決向仰光高等法院上訴。（4）

花果山 （逸帥）

「國軍」

最近在報紙上，看見的我軍軍隊名稱，與前所刊載的不同了。以前我們不是常看見什麼：「綏軍，晉軍，中央軍……」等的名稱嗎？現在這種名稱都不見了，只有堂而皇之的「國軍」兩字。這是多麼偉大榮耀的名稱啊！表示着我們自己的軍隊是打成一片了，全國的軍隊統一了，雖然這件事並不是一件值得注意的事情，可是也有一談的必要。我們就以最近的幾次民族抵抗戰而言，像：「九一八，一二八，」報紙所指的軍隊名稱都是「義勇軍，十九路軍，……」等，從沒有看見過「國軍」二字。現在我們看見了這兩字，不免有些感想吧？

在整個國家立場上言，我們用了「國軍」的名稱不僅在戰略上，對外的交涉上，感到便利也就是在表示我們這次的抗戰，並不是局部的，是整個民族，整個國家，所關心的。所以我想這「國軍」兩字的代表使命是很重大的。

賽二爺的歸宿 （下） （放之）

鸚鵡塚，相傳明末某宦官，恥食兩朝之粟，殉國而死，生前曾畜鸚鵡一隻，聰慧非常，能誦詩文，善知人意，其主人死後，亦殉主而亡，故葬之陶然亭側，以誌其義；考其時，當在香塚之前；墓旁之碑碣字跡，更模糊難辨了。

說醉郭墓在亭北，據醉郭名瑞，字雲五，清末庚子之役，聯軍攻陷北京時，郭憤時政日非，每日作狂扶醉，歌哭于市，死後亦葬于此處，由祝椿年爲之題書碑碣。現在，陶然亭畔，又添了一座賽二爺的新墳，而她也是歷史上可以紀念的人物。

爲她作傳的人很多，不知有沒有人能出頭替她設立石碣，撰述她的身世，留待後人憑弔。

歌台人語【五十七】 浩氣樓主

伶人中作官的，除了已故王琴儂，曾在哈爾濱當過某局局長外，還有向來與林蘭卿配戲的小生郭蘭卿。他忽然一躍而做諜報處長，聲勢煊赫已極，積資二十多萬，都存入山東省銀行，後來張宗昌下台，他當然也隨同去職。不料省行又倒閉，存款分文無着。民國廿二年，我在天津碰到他，已貧困萬狀，他的妻子死了，竟無以爲殮，不久他自己也窮死了。

路名的簡稱 （王冰滲）

花果山美猴王把本山弄得很熱鬧，各稿珠璣滿目，很可觀的，現在我來寫「簡稱的路名」，希望讀者諸君，如有遺漏，請來補遺。

原名	簡稱
福佑路口	「新小東門」
薛家浜	「豬攤碼頭」
勞勃生路	「老活孫路」
寶馬路	「老馬路」
天津路	「後馬路」
白萊尼蒙馬浪路	「馬浪路」
麥賽而蒂羅路	「蒂羅路」
公館馬路	「法大馬路」
咸瓜馬路	「自來水廠」
南京路	「大馬路」
九江路	「二馬路」
漢口路	「三馬路」
福州路	「四馬路」
廣東路	「五馬路」
北海路	「六馬路」

三舞女 第八章 王蓓玉第二 【二四三】 天笑

爲了王曼莉，李四老板和田老大兩人鬧翻了好幾次。田老大爲了從前王蓓玉的事，已經吃過了他的啞苦了。心想這是我出錢買來的人，這場官司結束，他也沒有出過多大的力，爲什麼他在這裏頭要拿大份呢？他是什麼關係的人，拿了大份不算了，臨了還要白嚥她的人，他未免太很一點了。

本來田老大打定了主意，這一次倘然王曼莉再抄從前的老文章，再和人家打官司，便不要李四老板擠在裏頭。他又不是此地的眞的老板，與他有什麼相干。俗語說的：「一朝生，兩朝熟」，以後我們熟門熟路一切都有了頭緒。便是講到請律師，這種官司，難道請不到律師嗎？大家你搶我奪，都要來鑽謀咧。

不過旣然開了這個門口，不能不讓他來走，沒法子拒絕他。再者，像這一種人，却是不能無緣無故得罪他的，所以也只好虛與委蛇了。但是王曼莉，却是不許他和她接近，這是田老大防範得很嚴的。田老大原是希望早早遇到了個徐三第二，抓到了一筆錢再說，無奈王曼莉不爭氣，不會做客人，反不及一個王蓓玉，這是教田老大很失望的。可是李四老板陰魂不散，他在田老大莊上出出進進，終是轉着王曼莉的念頭。王曼莉的姿容，是一天天的美麗，他的慾饞，也一天天的盛旺。

歡迎直接定閱本市每三月只收報費一元請電九六零八一每早即可準時送到

教育與體育

四明昨克服中匯
銀行杯乒乓賽
結果五比二戰情頗精彩　定明晚七時作最後決戰

四屆銀行杯乒乓賽，昨晚七時中匯對四明舉行奪標戰於國貨銀行，到銀行界觀衆五百餘人，情況殊爲熱烈。交鋒結果，四明以五比二壓服中匯，四明爲上屆冠軍，實力十分雄厚，中匯以缺少經驗致敗，戰況殊爲精彩。兩隊最後一次決戰定明晚七時在湖社禮堂舉行，昨戰結果如下：

四明	中匯	
蕭益民	陳錢浩	一：三
佳偉民	魏秉鈞	三：〇
孫瑞君	王平甫	三：二
鄭敬蕿	秦銓平	三：二
陳正度	韓永康	一：三
周信柏	陸希淵	三：〇
劉龍洲	袁根山	三：二

總分五—二（6）

昨日開賽
江浙私中足籃球
金陵籃球兩敗　滬江約翰優勝

江浙私中足籃球賽昨晨在梵王渡約翰附中展幕，籃球賽滬江及約翰均二戰二勝佔最大優勢，上屆冠軍金陵即爲二隊所擊敗，昨日足球賽結果如下：約翰勝滬江八對一，晏成勝桃塢三對一，之江勝明强四對三，今日可開始複賽。

舞蹈家吳曉邦　定十七日表演　「發表新作」

提倡舞蹈藝術，爲舞蹈家吳曉邦，定於十七日晚七時在寧波路大陸商場樓上國際舞學社舉行「新作舞踊發表會」。節目有「改造」「思想恐慌時期」「傀儡」「和平的憧憬」「英雄」「解放」等。吳氏今秋曾在東京表演。4

意文學家　皮藍得婁　昨晨逝世

【羅馬十日電】意大利著名戲曲家兼小說家皮藍得婁 Luigi Pirandello 一九三四年曾獲得諾貝爾文學獎金，十日晨八時因肺炎症逝世。

安葬艾霞棺柩　公墓主人建議　將徵艾家同意

影星艾霞生前因受經濟壓迫和愛情的欺騙，在前年二月十二日（廢曆年大除夕）服毒自殺，到現在已快三年了。她的棺柩是停在南市泉漳會館，尚未安葬。去年中華工業總聯會秘書長錢承緒，因夢見艾霞，要替他卜葬西子湖邊，終未實現，最近，又有蘇州繡谷公墓的主人陳涓隱，擬把她的棺柩安葬在他們的公墓裏，並預備代建九六百元價值的石工塋域，現在正徵求艾家的同意。（影人）

簡訊

★西青籃球昨晚青光勝黃蜂，約翰勝滬江。
★手球友誼賽昨青星五對一勝西青，今日續賽。
★青年會定十四日晚舉行游泳表演會。
★鐵城杯籃球賽，甲組持志，辛隊昨獲勝，女甲東亞克服東南。
★市社會局今日起調査全市學齡兒童，至本月月底爲止。
★歷史學家田波烈昨日抵滬，本市各團體定今晚在青年會公宴。
★胡適昨返抵平。
★上海職業指導所主任何清儒昨在復旦講演「大學生職業問題」。（2）
★中央民訓部擬訂各省市縣體育會組織條例，已由國府轉飭知照。
★故宮存滬古物第二批今日運京，至十九日共分六批，全部可運竣。
★復旦大學援綏遊藝會定明日假卡爾登戲院舉行。
★本市普通考試第二試，明日開始，參加者一百三十六人。
★本市被禁十三種刊物，婦女生活並不在內，實爲漫叢界之誤。
★本市戲劇界定明年二月七日舉行普希金逝世紀念會，並決議設獎學金。
★中國教育學會滬分會決定如世界教育會議無僞國參加，可派代表出席。
★參加華東各大學演說特滬各大學代表定今日赴京。

戲劇界援綏公演　定二十日舉行
劇目大致確定共卅餘齣

本市戲劇界，援綏聯合會公演現已暫定廿日起在新中央大戲院舉行，劇目大致確定如下：大夏：「女記者」，「飲冰室」，持志：「烙痕」，海燕：「夜雨」，「黎明之前」，兒童：「桃色的雲」，「號角」，「學徒們」，量才：「香姐」，光實：「故鄉」，實驗：「打漁殺家」等三十餘齣。（2）

視察平民教育　孫伏園昨由平來滬
當晚探訪魯迅夫人　定日內西行赴南昌

倡導平教運動的學者孫伏園，昨日由平來滬，下榻於他弟弟福熙的家裏。此來專爲視察平民教育，日內將去南昌，長沙等處，預定年內返平。孫氏爲魯迅老友，昨天下午特往探訪魯迅夫人許廣平，表示唁慰，據說孫氏和魯迅最後的一次相見，已在六年以前。記者昨詢孫氏以平教的近況，據謂目前平教促進會在河北定縣，長沙，成都，南昌等地工作，已有相當的成績；最近河北省政府在定縣成立了一個「縣政建設研究院」和平教會定縣實驗區，定縣縣政府，聯合作實驗工作，將來更當有發展。（7）

經濟

公債市場　昨有大量傾售
因買氣勃發僅跌數角

昨日公債市場，發生極可注意的現象，在某方大量傾售之下，一般人心非常樂觀，買意爭先恐後，始終未衰。二十號，四十三號，十七號，代某機關雖猛售至八九百萬元之鉅，而市價祇低落四五角至七八角之間。即信某方停賣之日，市價高翔之時。

▲紗跌花漲　現紗平淡趨疲，價跌二三元，成交四百餘包。期紗因大戶觀望，稍轉呆穩，獨本月期曾有相當波瀾，因散多了賣較旺。近期計跌一元七角至二元；遠期大致平靜，小二角至好五角不等。花市因美棉激漲征銳，三品因亦帶堅，本市人心，頓見奮發，加以廠方亟需原料，因此買氣更見蓬勃。昨市經過，竟與紗市背道而馳，近遠期一致翎翔，漲七角至七角半。大戶目前已沫集於花市，其前途或有續漲可能。

金融行市

標金　一月期

開盤	最高	最低	收盤	較上日	標準價	飾金兌出	飾金收入
一一五五·一	一一五五·三	一一五四·九	一一五五·二	漲〇·二	一一五二·七	一二〇·五	一一四·五

中央掛牌

英匯	美匯	法匯	德匯	日匯	港匯	純金	平衡稅
先令二辨士五	三〇美金	六三〇法郎	七三馬克五	一〇三日元	九七港元	七鎊一先令九辨士	百分之十·[illegible]

證券　收市價

種類	月期	收市價	較上日
統一戊種	十二月	六二·〇〇	跌〇·三五
統一戊種	一月	六二·〇〇	跌〇·四五
統一丁種	十二月	六三·〇〇	跌〇·六〇
統一丁種	一月	六三·〇〇	跌〇·七〇
統一丙種	十二月	六二·〇〇	跌〇·五〇
統一丙種	一月	六二·〇〇	跌〇·七〇
統一乙種	十二月	六五·〇〇	跌〇·八〇
統一乙種	一月	六五·〇〇	跌〇·八〇
統一甲種	十二月	七二·四〇	跌〇·五〇
統一甲種	一月	七二·五五	跌〇·四五
九六公債	十二月	八·八〇	跌〇·〇五
九六公債	一月	八·九〇	不動

紗花　收市價

月期	十二月	一月	二月	三月	較上日
棉紗	二五六·〇	二四五·七	二三九·六	二三八·〇	近期跌一元七角至二元，遠期漲五角至跌二角
棉花	四三·一五	四三·七九	四四·二〇	四四·三五	漲七角至七角半

大通仁記航業公司船期表

十一日　隆大　　十二日　鴻大
十三日　志大　　十四日　正大
船泊南市王家碼頭（每晚十二時開船）

所得稅條例淺釋（三〇）
二〇，薪給征稅的方法（三）
徐啓文著　戴銘禮校

★第九級征稅標準，是規定超過七百元以至八百元的，所得稅的稅率，每十元征稅一元二角，那末收入滿了八百元的，所繳的所得稅要四十五元六角。

★第十級征稅標準，是規定超過八百元時，每超過一百元的所得稅的稅率，每十元增加二角，例如上條（第九級）每十元征稅一元二角，現在超過八百元以至九百元，那末他的稅率，每十元便要一元四角了；以此類推：滿了一千元的，每十元便要征收一元六角，滿了一千一百元的，每十元便要征收二元，照暫行條例的規定，以每十元征收二元爲最高額。

★新給報酬的征稅方法，照所得稅暫行條例，是一級一級的累進，已如上述；如果不明瞭它征稅的原理，恐怕還有些不明白，其實是很便當的。現在爲使讀者便於檢查起見，特地製了一張薪給報酬所得稅應繳稅額檢查表，附在下面，以供讀者的參考。（表明日登）

電影

中央　院址六馬路跑馬廳附近　電話九六一六二號
三時　八時半
特聘新由蘇常錫杭回海上滑稽大家易方朔登台表演　新排宮闈史艷無香笑劇
皇帝做和尚
句句噱頭　幕幕發笑
二角　三角　四角　五角

東南　院址小東門民國路　電話八三一六六號
二時　四時　七時　九時一刻
藝華影業公司最新偵探巨片　岳楓導演
百寶圖
幕幕緊張　在在驚人
二角　三角　四角

明星　院址派克路三〇一　電話三〇五九〇號
二時　五時　七時　九時一刻
天一公司全部歌唱有聲對白巨片　邵醉翁導演　陳綺霞　陶金　陳秋風
黃浦江邊
二角　三角　四角

光華　愛多亞路成都路口　電話三三五三三號
二時　四時半　六時半　九時一刻
天一公司全部歌唱有聲對白巨片　邵醉翁導演　陳綺霞　陶金　陳秋風主演
黃浦江邊
價目一律二角

新中央　北四川路海寧路口
三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
明星影片公司巨片　顧蘭君　黃耐霜主演
夜會
座價　二角　三角　四角

山西　海寧路山西路口
二時　四時一刻　七時　九時一刻
民新公司偉人驚林　楚楚　黎莉莉　高佔非主演
母愛
加映新聞
二角　二角　三角

蓬萊　小西門內蓬萊市場　電話二三四八七號
二時　四時半　六時半　八時半
藝華公司全部有聲對白巨片　袁美雲主演
小姊妹
座價二角

恩派亞　院址八仙橋霞飛路　電話八〇二六一號
星期六日加演　評劇皇后　電影明星
白玉霜
（夜戲）**武則天**
一角　二角　三角　五角　四角　六角

榮金　康腦脫路
二時　四時半　六時半　九時正
明星影片公司出品　顧蘭君　龔稼農　黃耐霜主演
夜會
二角　三角

西海　新閘路
二時　四時　七時　九時半
鐵血誓以守士衛國　空戰巨片　二次世界大戰預兆
飛將軍
樓下一律小洋一角

華德　熙華德路
二時　四時　七時　九時
米高梅驚人出品　韋斯摩勒傑作
泰山情侶
座價小洋一角

卡德　新閘路卡德路
日戲二時　夜戲八時
麗君　申曲名家
（日戲）**邱麗玉**　（夜戲）**十美圖**
一角　二角　三角

萬國　虹口
二時　六時半　九時半
全部五集大團圓
女鏢師
一律小洋一角

共和　老西門方浜橋
二時　七時　九時　座價一角
天一公司名貴長片　陳玉梅當年傑作　全部
雙珠鳳

外埠電影院
蘇州大光明　今日開映　華納公司出品　保羅茂尼主演　**漢奸　情懺**
蘇州　米高梅出品　蒙高茂萊　洛泰楊合演　**石榴裙熱**

遊藝一覽

電影	
大光明	怪美人
國泰	女魔王
大上海	綠林歌王
南京	羅綺恨
光陸	斷腸雲雨
新光	廣陵潮
卡爾登	廣陵潮
麗都	大偵探陳查禮
上海	今日之蘇聯
融光	桃李花開
巴黎	歌壇風月
辣斐	癡蝶情鴛
浙江	喜臨門
百老匯	恭喜發財
威利	弱女鋤奸
九星	劫後英雄
虹口	神童奇俠
東海	邊塞英雄記
戲劇	
大舞台	西遊記十三本
黃金	四本封神榜
更新	麗德女子劇社
皇后	本頭
遊戲場	
大世界	小洋二角
天韻樓	平劇電影話劇
大新	高尚遊藝應有盡有
樂園	高尚娛樂一應俱全
新新	平劇申曲電影
新世界	各種遊藝一應俱全

小茶館

說得罪人　了了

現在我常常聽見愛護我的朋友說，你這個人得罪的人太多了。

我每逢聽到這樣的話以後，一定要很仔細的想一遍，我都得罪了些什麼人。所得罪的人是爲了自己而得罪的呢，還是爲進步或許多人而得罪的。這樣想過以後，自覺並未爲自己而得罪人，所以得罪人都是爲了另一些別人的利益，心裏很覺得安適。

我相信世界上決沒有一個能被人人稱讚好的人，如果有這們一個人，那這個人，也許就是壞得要不得的人了！

我自己若干年來和苦人接近的機會比較多，我知道他們的苦處，而一般人却全忽略了，同於人類，爲什麼有許多人就應當生活得異常痛苦，受到種種的壓迫，甚至沒有人爲他們申述，而不能爲一般人所知呢？

我覺得這是一種很不平的事，我願意把這爲他們申述苦處的責任，放在我的肩上，爲了這個而得罪人當然難免，他們不滿意我是當然的，我也決不介意那些。

我知道這是很不聰明的事，一個朋友說的好，你得罪的人都是上層的人，你同情的都是下層的，這對你是很不利呀！這話可以說是很直爽，可是我願意作一個不聰明的人。

我此外還有我不聰明的想頭，像今天我發刊了一篇希望仁濟醫院的話，雖然是希望也許會被人誤解爲對他們不好吧？然而在我一方，却仍在想，就是仁濟醫院能如了我們的希望，問題是否解決了呢，事實上還是沒有。因爲仁濟醫院越改善，苦人求治的一定更多，結果還是要有許多人等候，有許多人被擠得沒有地方等候。

本來這不是局部的可以解決的事。我們東面希望改善，西面希望改善，限於經濟環境決不能都改善，一部份改善了有什麼用？我以爲這才是我的不聰明。

不過我想這樣辛勤的作去，一定有一天可以得到整個解決的時期到來。而我這辛勤的小工作，也許對那整個的解決有相當的裨益，爲了這個得罪人，是有代價的呀！

談醫生野雞化
希望施醫院改善（鈞國）

日前本市發現虹口某醫院僱人在仁濟醫院門口向病家兜攬生意，被一個婦人識破的黑幕的事，對此事，各報都以很注目的地位刊載。大家都認爲這是醫界的怪現象，有的人甚至嘆息說：「醫生也野雞化了！」

像那拉人的醫生，當然是可恥也不能同情的。但是，由於這件事，却使我記起了一件別的事。

記得在不久以前，有人在報上提出過希望仁濟醫院設一施診部候診室的要求，當時我很有同情，覺得這一要求確是許多勞苦羣衆心裏的願望。但幾個月來，常常在仁濟醫院門前走過，一幅貧病交迫的慘象，還是每次都橫在眼前，自己心裏總想：病家焦急的心緒，立在醫院門外，等候着，痛苦的支持不住，便躺在地上，這樣的慘痛的求治遭遇；尤其是在這北風凜冽的時候，患病的人更經得起寒風的侵襲！

一個月前，我的一個知友在醫院患傷寒症，逝世，當臨終的時候，既沒有醫生爲之設法救治，也不見看護在旁照料，一直到氣絕之後，那個亡友的父親還以爲兒子睡得很好。後來聽到看護們的竊竊私語，才知道兒子已經斷氣。那時任他痛苦哀號，搶天呼地，醫院當局，則以爲這是沒有辦法，與院無涉的事情。

我們觀於上述的事實，可以知道某醫生的兜攬行爲的產生，並不是偶然的事，因爲他知道投仁濟醫院施診部求治的人，都得在門外立等，不耐久待的病家，都有這個心理，因此便想出迎合病家心理的方法；如有人能够代理，設法提前治療，病家們在焦急的時候，自然無暇思索。更何況投診的人又都是缺少常識的勞苦羣衆。

我並不是故意攻擊仁濟醫院，却是以萬分誠懇的態度，希望仁濟醫院當局以後加以密切的管理，方面應當注意和改善，最好在短時期內能設一個診部候診室，以惠貧病。對於三等病房的病人，看護們應當須和頭二等病人同樣的看待，不得稍有歧視和忽略的舉動。因爲仁濟醫院是上海規模最大的醫院，它的改善，是能直接的增強無數市民的生命安全的保障的。

▽哄嚇詐騙　小記者

★自從綏遠抗戰以後，因爲我們下了決心，反而使對方感覺到手忙脚亂；這種情形，恰與以前相反。

★對方所用的手段，是：哄嚇詐騙；其實，這種哄嚇詐騙，完全是紙老虎，戳穿了是一無用處的。

★我們讀過歷史，那一個人，那一樁事業，是能够靠哄嚇詐騙成功的？

藝術之宮【四三九】　恨水
第二十章　破壞爲成功之母

段天得見他走的慢，自己也慢慢的走着相陪。因道：現在這一折八扣的書，出來的很多，萬掌櫃該生意好些了吧？萬子明道：有道是本小利微，更掙不了錢。段天得道：既是掙不了錢，爲什麼現在滿市都是一折八扣的書呢？萬子明道：您只瞧見一折八扣的書，滿街滿市，您沒有瞧見那正當行市的書，書莊上整大書架子堆着。自然，爲了書便宜，可以多招些主顧。可是那買正當書的人，以前出一塊錢買的書，現在出幾分錢也該改買便宜書了。好比我們打二成利。以前賣一部書，就可以掙兩毛錢。現在非賣十本書，不能掙那些個了。這全是上海印書的滑頭書局，搶了正當書商的生意。我們作小販子的人，撈不着好處。以前沒有一折八扣的書，每天賣十部書，也有五六元的進帳，那就够一天的嚼穀了。現在賣十部書，連本帶利，不過塊來錢，除了六七成的清本，你瞧，我們怎麼過活？這年頭兒，作生意非滑頭不可，賣苦力的人，只有餓死一條路。萬子明道：原來如此。你現在掙的錢，够花的嗎？段天得點點頭道：勉强湊合着，比以先是比不上了。萬子明道：我們學校門口，倒有一塊空地，你可以到我那裏去擺書攤子。挑着學生適用的書，稍微擺一點。倒是多預備些信紙信封，講義夾子，圖畫釘兒，準保你賣的了。那些東西，準不止二成利吧？

更進一步的 織毛綫援綏法　楚白

了了先生：六日小茶館載「鄭女士願代織毛絨」一則，以勞力換取舊毛絨，而援助綏遠戰士，惟素人之力，一閱之餘，極爲欽佩。鄭女士與我素不相識，難期，最好由南京路各大公司主持，設一援綏毛綫部，由公司登報徵求熱心女士，義務代織，凡有舊毛絨者，卽可在該公司代收，屆期以毛綫衣單給回，既可推銷新貨，又可援助綏遠戰士，其成績必有可觀。此法如能行，則毛綫士兵之幸，勿以熱心爲乏，更盼披露以倡導。此頌筆健，如刀以殺敵人！楚白

（移酬援綏）

昨日本報收到援綏捐款報告
共收一百零一元六角，連前共收四千五百九十九元零五分

昨日本報收到援綏捐款，共計一百零一元六角，連前計二十五日共收四千五百九十九元零五分，除已匯出三千元外，結存一千五百九十九元零五分，茲將捐繳人姓名列下：

陸香紋二元。徐華興、李國敏、無名氏、虞圭復各二角。馬金聲一角。王甫棠、沈先覺、包容、張人俊、張因齋、胡德昇、吳雯端、陳敏李以上各五分。高易公館同人共捐十七元，計顧[illegible]記、陳忠立、丁訓相、沈彭年、陸廷璠、陸廷樑、朱志貴、金發明、徐仲浩、徐潤泉、徐德鏞、[illegible]秉鈞、胡鴻昌、胡秉洪、何惠良、古幹森、金國書以上各一元。新業新羅工友藝徒練習生共捐四十六元一角，計鄭滄弟、唐阿華、呂兆榮、高秋榮、朱泉和、王祥共、孫鳳禎、胡海根、田德成、華福海、王秀松、王金海、[illegible]錫安、徐亭生、俞伯川、萬時燊、黃賓華、張德明、蔣作林、崔仁南、馮榮烈、陳忠夫、黃九齡、朱根泉、李元度、朱海根、張樹茂、臧壽椿、張思孝、葉同春、黃才郎、金守榮、楊有福、蘇二郎、張邦維、陸仁華、李江郎、楊小奎、宋虎郎、陸啓祥、李沛商、施阿金、吳發郎、朱寶其、史鏡以上各一角。唐林桃、黃全福、黃全生、鮑永標、吳金根、吳阿二、周根發、湯新根、錢根福、宋公生、徐志明、陳思通、張思信、徐秋根、朱南根、王榮福、黃玉堂、蘇新莊、陳厚順、張大經、俞步鑾、姚保南、王銀根、張家濟、陸啓良、楊家岐、陶煜煜、唐新根、朱兆炎、沈志勤、許德元、葉妙根、盧招生、陳菊根、姚公明、黃品仁、張慶仁以上各二角。鄭鑫、褚彥勳、周寶林、陸濟敖以上各二角五分。孫金鐸、過壽男各二角七分。鄭紹營二角八分。沈文錫二角九分。顧海生、俞富鶴、俞佛海、趙景生、俞永明、陳正生、施志康、張久廉、張如生、沈阿元以上各三角。姚祖華三角二分。周金福、楊鑫林、陳忠蕃、張生昌、楊才根各三角五分。顧連生、韓良仁、周金寶、王一明、項再清、周士光、王林根、王賢贊各三角九分。吳順福四角七分五釐。楊鳳義、金柄元、黃兆祥、楊趙徫、陳培槐、彭紹[illegible]、高貫榮、范仔章、蘇松遊、孔祥禎、顏金鐸、林裕慶、[illegible]毛南、徐共保、沈文奎、唐昌敏、徐德豐、徐錫昌、胡永治各五角，錢松林五角四分，王錦樑五角六分。倪秋根六角。龔鎬六角四分。王元傑八角七分。徐定楊九角。凌元弼、宋芝生、顧士貴、陳成耕以上各一元。吳國淦一元零八分。孫慶文一元一角二分。張方競、黃忠祥各一元二角一分。姜渭源一元二角一分五釐。羅華公司同人共捐三十五元二角，計姜宏發二元。楊紹文、樂炎常、潘健卿、孫壽之、趙龍興、美時興、江山農、保大公司、辛利公司、周永煊以上各一元。梁慕華八角。鄭惠胞、王炳根、陳鏞金、張德軒、張立炳、鑫桂[illegible]、趙榮森、施善政、梁[illegible]球、王家柱、談作安、唐同禧、彝振遠、夏三福、唐元元、褚榮祥、王敦壽、徐友根、陳阿四、汪希臨、張銀林、周金生以上各五角。瞿杜、黃慧琛、岑石生以上各四角。梁鑿南、鄭子祥、三星領帶公司、唐維孝以上各三角。李植光、錢鈞、王默、張阿毛、李慶章、周嘉順、李郎梅、張金根、陳耀樑、吳永昶、葉瑞初、黃劍云、陳斌、徐永慶、楊潔明、樂仲衡、張香泉、梁[illegible]明、馮立成、徐志山、楊鑑堯、王采棠、呂子輝、陸志誠、王淑仙、顧德才、顧[illegible]新、奎蔣雪光、吳福元、楊炳瑜、黃慧斌以上各二角。何秋詒、魏衛[illegible]、錢培基、劉紹貽、潘有道、陳復響、傅秀江、吳明林、周金衛、梁國興、董永年、朱明元、匯福燦、趙淨林、岑紹嶸、湯炳元、李洪生、梁漢鈞、岑渭良、高有義、王岐山、高金生、程寅根、朱鑲[illegible]、程鳳翔以上各一角。

又前日捐款人姓名補誌如下：

江灣緯業綢廠同人共捐十九元六角，計金欽福二元。王秀觀一元。章雍樑一元。王金福一元。王世經一元。王子遠一元。樓寶樑一元。何士奇六角。徐士傑一元。張志象、樓炳和、劉小迎、樓寶桂、張章徽、顧月仙、金寶松、杜照忠、陶錦虹、洪各福、張福零、呂金川、張秀松、馬永春、朱照弟、金志義、張金妹以上各五角。李蘭英三角。趙美英三角。李月仙二角。李立銀二角。張金樑二角。倪有生二角。蔡小妹一角。怡和工祿處道路股全體工友共捐九十五元七角一分，計王福慧、祝家滋、夏咸生、鑄和尚、平錦泉、許發明、祿彥俊、趙良由、劉殿有、張長生各五角。嚴穎珍二角二分。傳乾麟、王昌禮、姜降盛、孫模生、茆金豐、林威傑、孫寶衞、陳家榮、陳大有各二角。寶子茂、劉精忠、李文劍、王顯松、祝國瑞、張倩義、王培良、楊家祥、張佩傅、陳佩龍、劉士仁、李雁秋、田官富、龔根根、謝慎義、榮明曾、張茂吉、李振才、周炳忠、李漢順、唐得周、樂京和、賈幹泉、張橫浄、蔡押弟、倪文久、張錫安、張閔松、張鳳岐、張洪實、馬洪有、趙德勝、張榮德、劉正志、伯長清、唐廣懷、左玉山、唐德洲、江全福、陳小四、劉兆基、陳玉金、毛圍王、從陽洪、二吳天寶、李萬選、張小云、顧校山、張榮鄉、李廣振、三振祥、于德俊、夏鶴鳴、萬發魯、孫傳科、唐盧州、卞樂然、李漢卿、祝國恩、顧天佑、王昌俊、于文弟、王得標、王洪安、路金德、劉玉春、董殿林、曹崇金、王寬生、張恆田、孫家奎、施桂生、黨招振、令毛毛、胡振元、輪金全、牛景才、夏林生、孔慶宜、張二魯、宗沖張、倍元韓、啟榮、王潤科、郭國岩、李協昌、李仰昌、周德維、魏書中、王金安、沈學本、張永功、顧三元、馬德修、王炳安、王金城、孫志隆、陳各二、范文卿、陶升隆、何瑞保、李興富、朱德有、王福、劉坤榮、朱雲強、陳德亮、徐小有、諸小弟、汪國華、李萬成、周炳玉、沈立本、兆祥、楊俊生、孫桂元、王漢池、趙光于、鄭海林、姜小二子、姜小四、周萬山、楊明福、張王龍、楊達、順仇連奎、仇松林、仇壽康、曹小發、林誠忠、汪錦生、王三友、陳升山、欒恆隆、霍殿奎、孫德富、大環子、吳萬興、張中昌、王阿林、沈學德、孫三、張懷玉、張福五、孫孝章、張金川、阿五、唐慶友、姜魯謀、劉善田、陳文章、崔有亮、尹成龍、孫登科、梁海芳、陸金生、瞿店邦、寶學志、李子來、周惟忠、張玉盛、于達全、戴友餘、王相甫、劉興順、陳大銘、于達斌、陳秀才、于達平、朱國斌、于德華、朱長發、錫榮生、鄭立坤、顧順成、王祿全、吳貳、楊學高、朱大發、汪重城、陳雲錦、馮立田、李全發、王正恩、唐寶才、陳文江、朱玉品、朱玉書、朱玉禮、尹成甫、祝家訓、孫長生、欒登慶、陳家義、田金恆、江國興、王學江、孫忠倩、孫寶書、朱鳳友、王和尚、李阿狗、寶阿弟、周老二、小老虎、張三男、錢二男、老山東、徐阿金、黃瑞雲、馬炳生、蘇德卿、陸金大、張顏福、張寶、張甯實、趙祖德、王道英、王樹南、王起洋、耿金和、夏開富以上各四角。

▼更正　昨日所刊捐款人姓名內有張鋪記漆作經募之陳海泉捐洋五分未掛人特此更正

五洲美容霜

係功效，實富營養之於肌膚，能清潔皮膚，白光，油潤，顏容

愛多亞路
共舞台
電話：八四〇八〇
今夜七時登場
第九集 火燒紅蓮寺
一時一刻　三時半　六時四刻

院址北京路貴州路口
電話：
金城
二時半　五時半　九時一刻
十全十美的孩子戲
陳娟娟主演
小孤女
楊小仲導演
又哭又笑又鬧
新華公司大貢獻